

SUSCRIPCIÓN

España. 1'25 ptas. al mes
Extranjero 2'25
Número suelto 5 céntimos.
Id. atrasado 10

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE DE AVISOS Y NOTICIAS

CUENTOS DEL LUNES

El anónimo

Desde que su mujer hubo salido y la vio perderse en el ángulo del balcón Hausmann, Helvecio Dannoux sacó de la gaveta de su mesa el Diccionario de bolsillo que le servía en ocasiones y se puso a cortar cierto número de letras capitulares de las que se ponen a la cabeza de cada página y las iba pegando en una hoja de papel.

Así compuso un párrafo que leyó en alta voz:
«Señora: Turbado por vos en lo más profundo de mi alma, y deseoso de expresar respetuosamente mis sentimientos, os suplico vayáis al Bosque mañana, a las cinco, y de seguir por el sendero que pasa a la derecha del pabellón chino. Luego lo metió en un sobre de comercio y formó de la misma suerte esta dirección.

«Señora Helvecio, Dannoux, 155 bis, boulevard Hausmann.

Antes de cerrar dudó un momento y murmuró con visible disgusto: «Esto que hago es innoble. Pero él no podía dejar de hacerlo; casi se veía conmovido a hacerlo. Después de tres años de casado quería tener de su esposa una certidumbre que las circunstancias ordinarias de la vida le habían impedido obtener.

Marcelina le parecía el ser más misterioso del mundo. Joven, bonita, rica, y por qué le había aceptado como esposo cuando él era pobre, flaco y sin ningún encanto en su persona? ¿Por qué? ¿Por qué él la amaba con tanta locura?

—¡Te amo!—respondía Marcelina a sus preguntas.—Te amo y no quieras ir más lejos.

Helvecio no podía creer aquello. Él no podía negar, sin embargo, el amor de Marcelina. Estaba siempre tierna, solícita, sonriente, feliz de vivir a su lado. Le miraba con ojos dulcísimos, llenos de afecto. Le oía hablar como se escucha a aquel cuyas menores palabras nos cautivan. Mas no aceptaba su amor. Aquel amor no le entraba como una realidad posible. Y sin confiarse, sin quererlo, roído por los celos, ágrico y suspicaz, alimentaba su dolor como una llama a la cual cada pensamiento, cada sueño, da nuevo pábulo.

Aquel no era soportable y quería averiguarlo. ¿Qué había en el fondo de aquellos ojos puros? ¿Qué había en el fondo de aquella alma inexplicable, en quien él presentía en ciertos momentos sin motivo, la doblez y la perfidia?

—Un alma de cortesana?—se preguntaba a veces.

Y el deseo de la certeza crecía en él, violento e irresistible.

La duda, mas cruel que la verdad, mas abominable, le obsesionaba. Después de muchos meses de sufrimiento, se decidió a escribir aquella carta anónima. Si Marcelina era tal como él la recelaba; si, como su intuición le dictaba, ella oía el homenaje más o menos insolente de los hombres que atraía con su belleza, iría a la cita.

Salí, se paseó al acaso por las calles, y al atravesar un barrio de la izquierda echó la carta en un buzón.

Por la noche y al día siguiente, pretextando una indisposición, se encerró en su gabinete. Sentía vergüenza en presentarse delante de su mujer.

Después del almuerzo se puso a escribir. La vio salir a su habitación, en donde tenía por costumbre reposar y leer. A las tres de la tarde comenzó a vestirse. A las cuatro abrió la puerta y bajó a la calle.

Apresuradamente, él también bajó la escalera y se dispuso a seguirla. Pero ¿para qué? Corría el riesgo de ser sorprendido por ella.

Un concilio le condujo a la entrada del Bosque. Allí siguió por la derecha del pabellón chino, continuó por la avenida, entre alfombras de verdura, e donde jugaban numerosos niños.

En aquel momento experimentó una gran calma, porque estaba seguro de que Marcelina no vendría. Ahora súbitamente, la juzgaba distinta de como la creía, recordando sus ojos claros y su sonrisa ingenua.

—¡Ah, querida mía, te pido perdón!

A las cinco ella no había aparecido. Corrieron diez minutos.

Las gentes desfilaban por delante de su escondite. Un grupo de obreros desembocó y luego Helvecio pensó en marcharse cuando una silueta se dibujó en la avenida. Era Marcelina.

Avanzaba lentamente, como de paso y gozando de aquel aire fresco de la tarde. Traía la sombrilla cerrada, una bolsita pendiente del brazo, un gran sombrero de paja, negro, envolvía la aureola de sus cabellos rubios.

A veinte metros de donde estaba se detuvo y miró a todos lados. No vio a nadie y continuó su camino.

Helvecio observó la expresión de su rostro, una expresión inquieta, provocativa, que no lo conocía. Y miró que en el fondo de su bolsillo, con mano crispada, sostenía un revólver.

Tuvo miedo de sí mismo. Se dominó y como ella se aproximase, perdió la cabeza y de un brinco se puso junto a ella.

—¡Tú! ¡Tú! ¡Tú!—le dijo.—Ni una palabra... Te prohibo hablar.

Y la sacudía y gritaba hasta el punto de que una bandada de muchachos corrió hacia ellos.

—¡Calla! ¡Ni una palabra!—seguía rugiendo fuera de sí.—No me lo niegues... tengo la prueba... la prueba evidente, pues que estás aquí.

Así llegaron hasta el camino del Lago. Un automóvil pasaba vacío. Con gran esfuerzo echó en él a Marcelina y dió la dirección al chófer.

—¡Y bien! ¡Habla! ¡Defiéndete!

Ella no se movió y en su hermosa cara camosa, impenetrable, no se notaba ningún signo de espanto.

—¡Responde! ¡Responde!—decía Helvecio, a quien sobreexcitaba aquella imposibilidad.

—No tengo para qué defenderme.

—Entonces, tú confiesas... Yo no confieso nada.

—Has recibido esta mañana una carta de un hombre que te rogaba venir al Bosque a las cinco... ¿Y tú has venido!

—¡Tú has venido! ¡Tú, mi mujer! ¡Tú has venido a la primera señal y aun ese mismo hombre no lo conoces, ¡Ah, miserable, hacia bien en dudar!

Y la sacudió brutaemente por el brazo hasta lastimarla.

Marcelina estaba pálida.

—¡Confiesa, confiesa que has recibido esta carta!

—¡Sí!

—¡Y has venido a la cita?

—¡Sí!

—Pero ¿por qué? ¿Por qué?—balbuceaba lleno de rabia.

Ella respondió sencillamente: «He venido porque sabía que era el que me esperaba en este lugar.»

—¿Qué es lo que dices?—Tú sabes.

—Lo sabía, pues qué eres tú quien escribiste la carta anónima.

—¡Mientes! ¡Mientes! ¡Tú no sabías nada! Eso es una mentira que inventas, inadmisible... ¿Cómo lo has sabido?

Ella abrió la bolsa de seda y sacó el Diccionario de que se había servido Helvecio.

—Toma—le dijo.—Ahí están todas las páginas en que cortaste las letras. Faltan precisamente las que has pegado en la carta que me enviaste. Por una casualidad ha descubierto el Diccionario y lo comprendí todo.

Helvecio no respondió y bajó la cabeza. Así llegaron a casa, sin cambiar una palabra. Marcelina llegó a su cuarto. Él la seguía silencioso.

—¿Me perdonas?—le dijo al fin.

—No; te perdonaré más tarde, cuando no dules de mí.

—Si ya no dadas.

—Hoy no; mañana tal vez. La duda es una enfermedad larga de curar. Y yo quiero curarte.

Quiso decirle cuánto era su amor y su dicha; pero se calló. Las lágrimas le ahogaban.

Mauricio Leblanc

La asociación de los campos

Sociedades de crédito

Como resultado de diversas causas un inmenso florecimiento de Asociaciones agrícolas se ha extendido por toda Bélgica. No hay una estadística completa de su número; pero las registradas se aproximan a seis mil. ¡Seis mil Asociaciones agrícolas creadas en unos veinte años! En ningún tiempo y en ninguna parte tuvo el espíritu de asociación un desenvolvimiento tan rápido y tan profundo. Entre estas seis mil Asociaciones hay un gran número de variedades. En los Sindicatos hay solamente más de cuarenta tipos distintos; pero para mayor sencillez, se pueden clasificar todas las Asociaciones en cinco grandes grupos que son: los Sindicatos agrícolas, las Sociedades de Seguros, las Sociedades de producción, las Sociedades de crédito y las Sociedades de consumo; con un nexo común, que es la forma cooperativa ó mutua lista.

Empezaremos el examen de estos grupos por las Sociedades de crédito agrícola, pues en buena lógica ellas nos parecen el fundamento de todo plan de Asociación agraria. Si todos los labradores tuviesen dinero, por poco que fuese, la forma matriz de las Asociaciones agrarias sería la Sociedad de compras en común. Respondería a esta idea: lo que no puede comprar un labrador sólo por no tener dinero suficiente ó por ser demasiado cara la mercancía, pueden comprarlo varios para usarlo en común ó para ob-

tener una reducción de precios. Pero tenemos de suponer que la mayor parte de los labradores son enteramente pobres. Si a éstos se les dice que compren máquinas y abonos químicos—para disminuir el trabajo y aumentar los beneficios—, contestarán, con mucha razón, que se les dé el dinero para ello. ¡Y si incautamente se les replica que se asocien para hacer las compras en común, torcerán a contestar, con doble razón, que si cada individuo es enteramente pobre, cómo puede ser menos pobre la suma de todos los individuos. El problema inicial, pues, consiste en suministrar dinero a los labradores que no lo tienen.

El Estado quiso resolver este problema creando en 1884 unos Bancos agrícolas, especie de puente entre los labradores y la Caja general de Ahorros. Pero desde el punto de vista del labrador que ocupaba los últimos peldaños de la clase agrícola, estos Bancos han sido un fracaso, puesto que por medio de ellos sólo obtienen dinero de ordinario en grandes cantidades—los labradores opulentos. En 1908 no había en toda Bélgica más que 14, y el hecho de que sus operaciones alcanzaran la enorme cifra de más de 5 millones de francos, indica que esos Bancos no sirven más que para los grandes propietarios.

Lo que no pudo realizar el Estado—esto es, establecer un servicio de préstamos para pequeños labradores—lo realizó la iniciativa privada, organizando las Cajas Raiffeisen, de origen alemán. Raiffeisen, cuyo nombre llevan estas instituciones, fué un alemán que llevó su país de estas Sociedades de crédito, y cuya idea se desbordó por el mundo. Algunos, sobre todo en Bélgica, han creído que la base de las Cajas Raiffeisen es el catolicismo; sin duda ignorando que su inventor fué un protestante profundo. Pero, en realidad, la idea de estas Sociedades no es católica ni protestante; como todas las ideas económicas, pertenecen al dominio científico y no al de la religión.

El principio de las Cajas Raiffeisen no puede ser más simple. Un labrador no tiene dinero y lo necesita. Otro, más afortunado, lo tiene y por el momento no lo necesita. El que lo tiene, unas veces lo guarda en casa, haciéndolo improductivo; otras veces lo deposita en un Banco de la ciudad y lo aleja, así de su empleo en la agricultura; otras mediante un interés insignificante, se lo da a un agente de negocios, el cual, a su vez, se lo presta al labrador que lo necesita a un interés escandaloso. Las Cajas Raiffeisen tratan de evitar este triple mal que el dinero permanece ocioso, que emigre del campo a las ciudades y, en fin, que se encarezca a causa de inútiles intermediarios. Las Cajas Raiffeisen se proponen poner en contacto al labrador que tiene dinero con el labrador que no lo tiene, haciendo que el uno se lo preste al otro y rindiéndoles así mutuamente un servicio. Las Cajas Raiffeisen, son, pues, Cajas de préstamos, porque en ellas halla dinero el labrador necesitado, y Cajas de Ahorros, porque en ellas encuentra un interés, además de la seguridad, el labrador capitalista.

He aquí, en una forma muy condensada, algunas de las bases de las Cajas Raiffeisen: Los miembros de la Sociedad responden solidariamente de sus compromisos, con todos sus bienes. La Sociedad está compuesta solamente de gentes conocidas entre sí, con objeto de que no falte nunca la confianza recíproca, columna vertebral de la institución. La Sociedad obtiene por empréstito el dinero necesario a sus socios y se lo presta a éstos según sus menesteres. La Asamblea general de los miembros señala la cantidad máxima que puede prestar la Asociación. Ante una petición de dinero, no sólo hay que considerar el grado de solvencia, sino también la moralidad del peticionario y el uso que lo destina. Los préstamos se deben hacer a largos plazos, que a veces pueden elevarse a diez años, debido a las condiciones económicas de la agricultura. La dirección de la Sociedad es gratuita; sólo el empleo de cajero es retribuido. Los beneficios que proceden de la diferencia entre el interés que paga la Sociedad por el dinero depositado en ella y el interés que percibe por el dinero prestado a sus socios, no se reparten entre éstos en forma de dividendos, sino que se forma un fondo de reserva, destinado a mejorar la situación económica de sus miembros, ó a cubrir las pérdidas experimentadas por la Sociedad. Este fondo de reserva, según algunos, puede permitir a una Caja prestar a sus miembros sin ningún interés.

Este es el esqueleto de las Cajas Raiffeisen. El lector inteligente no necesita que se le aclare ninguno de los puntos anteriores. Las Cajas Raiffeisen, en resumen, prestan tres clases de servicios. Servicio de depósitos: los labradores capitalistas, en vez de tener ocioso su dinero ó de prestárselo a los Bancos de las ciudades ó a agentes que se dedican a la usura, lo depositan en la Caja local. Los socios, en Asamblea general, determinan qué interés han de percibir estos depósitos. Generalmente se fija el 3 por 100. Servicio de cuentas corrientes: es exactamente idéntico al de los Bancos, esto es, los capitalistas pueden retirar su dinero cuando quieren; pero como las Cajas rurales no cuentan con grandes fondos, y esta facultad de retirar el dinero libremente, sin ningún anuncio, podría ocasionar varios trastornos, por regla general suelen prescindir de dicho servicio. Tercer servicio, el de préstamos: los labradores necesitados acuden a la Caja, donde hallan el dinero requerido, siempre que la cantidad no sobrepase los medios de solvencia de quien lo percibe, y siempre que se le destine a fines productivos y remuneradores; la Caja no presta para gastos de naturaleza superflua; el tanto por ciento suele ser 4; los pagos se hacen a plazos fijos.

En Bélgica no sólo se ha desarrollado extraordinariamente el espíritu de asociación, sino también lo que es su consecuencia: el espíritu federativo. Así ocurre que varias Cajas rurales se unen en una Caja central, cuya relación con ellas es de tres especies. Cuando una Caja rural tiene mucho dinero en reserva, más del que necesita, se lo presta a la Caja central, la cual, a su vez, puede prestárselo a otra Caja que esté sin fondos. De este modo se extiende ilimitadamente el área de la acción productiva del dinero. La tercera relación entre la Caja central y las locales, es el servicio que aquella presta inspeccionando la contabilidad de éstas. Esta inspección es legítima, porque la Caja central no puede responder de las Cajas locales, sino cuando conoce su estado, y por otra parte, tiende a descubrir ó corregir toda irregularidad voluntaria ó involuntaria.

Sin embargo, debe confesarse que las irregularidades voluntarias son totalmente desconocidas en las Cajas Raiffeisen de Alemania y Bélgica; muchas han interrumpido sus negocios; pero nunca por fracasos de administración. No se sabe de ninguna Caja Raiffeisen que haya hecho quiebra.

En ocasiones, la Caja central no puede por sí misma dar cumplimiento a las demandas de dinero de las Cajas locales. En cuyo caso acude a la Caja general de Ahorros del Estado, en la cual halla una mano protectora y poderosa.

A más de las Cajas Raiffeisen, funciona en Bélgica otro tipo de instituciones de crédito: las Cajas Schulze-Dehutzsch; pero su escasa importancia, comparadas con las de Raiffeisen, y la falta de espacio, nos obligan a prescindir de su descripción.

Para terminar, transcribiremos algunas estadísticas oficiales, que expresan bien la fuerza económica de la institución de crédito agrícola en Bélgica. En 1908 había en este país: 568 Cajas Raiffeisen, que habían hecho préstamos por valor de cerca 42 millones de francos; 7 Cajas centrales, que habían abierto a las locales créditos por valor de cerca de 2 millones de francos; 14 Bancos agrícolas—para los grandes propietarios—, con un total de préstamos por valor de más de 5 millones, y 2 Cajas Schulze-Dehutzsch, con 56.600 francos de préstamos.

Toda esta corriente de millones, fraccionada en pequeñas sumas, es una de las fuerzas liberales que más han de influir en el despertamiento democrático de la población rural de Bélgica.

Luis Araquistain.

¿Qué es la Argentina?

Región de los cereales y del lino.—Provincias del Litoral.—Comprende las Provincias de Buenos Aires, Santa Fé, Córdoba, Entre Ríos, parte de la de San Luis, y casi todo el Territorio de La Palma, esto es, una extensión de 80.000.000 de hectáreas, más ó menos.

La tierra de esta región, donde hay todavía mucha inculca, es notablemente fértil; el clima templado; las lluvias suficientes y oportunas para la gradual vegetación de las sementeras; abundantes pastos espontáneos cubren los campos dedicados a la ganadería; la intensidad de los accidentes meteorológicos es limitada y la nieve desconocida; los ríos, arroyos y lagunas no son escasos y allí donde faltan, se encuentran agua potable y muy poca profundidad; el terreno es llano en casi toda su extensión. Al oriente esta región se halla limitada en toda su longitud por los ríos navegables Panamá y Uruguay, el estuario del Plata y las costas del Océano Atlánti-

LA TARDE a sus abonados

El creciente favor que el público nos dispensa nos ha hecho preparar importantes regalos para nuestros abonados que finalizamos de fin de año. La Tarde además de ser un periódico de información acreditada, con correspondientes propios en Madrid, Barcelona y Marsella, cuyo servicio de información ha quedado patentizado con motivo de los últimos acontecimientos; desea ofrecer valiosos objetos, de indiscutible valor, a los que siendo sus suscriptores, gocen de los favores de la suerte. Véase en que consisten.

Regalos

Una magnífica casa de cerámica, adquirida en la antigua casa Banqué, de J. Balaguer, Colón 54, su valor 225 pesetas; se conoce con el nombre de Doméstica Bobina central Hú y ocidente E, completamente silenciosa, ligerísima, fácil de manejar, con dobles coginetes con polmes. La más perfecta para coser y para cuantos trabajos de aguja se ofrecieran como: zurcir, fruncir, ribetear, acolchar, etc., hacer calados, encajes, reales, matices etc. etc. y para remendar medias y calcetines utilísima para toda mujer hacendosa.

Un vestido modelo parisien, formidables, última creación de la moda su precio 25 francos adquirido en los almacenes del Bon-Marché, Plaza del Mercado 14, 15 y 16 entre la Iglesia de S. Nicolás, y el Gráh Hotel donde existen confecciones del gran vestir para Señora, Caballero y Niños.

Un elegantísimo abrigo para señora ó señorita modelo húngaro, su precio 100 pesetas confeccionado en los grandes almacenes de San José de Ignacio Figueroa, ó su equivalente en generos de novedad, ropa blanca, sencería, géneros de punto etc. etc.

Un servicio completo de cubiertos y cuchillos para mesa, su valor 75 pesetas adquirido en la acreditada tienda de D. Gabriel Buades, calle de Colón 33 y Jaime II, 92.

El juego se comprará de doce cucharas, doce tenedores, doce cuchillos

co; la mayor distancia entre los numerosos puertos de embarque y el extremo de las tierras arables, no pasa de 800 kilómetros.

Tales son las condiciones generales de esta parte del territorio argentino.

¿Cuáles son las principales sementeras de esta región?

En primer lugar, el trigo (6.200.000 hectáreas), siguiéndole el (2.985.000 hectáreas), el lino (1.500.000 hectáreas) y la avena (800.000 hectáreas). Total: 11.485.000 hectáreas. El trigo, lino y avena se siembran en Junio, Julio y Agosto, y el maíz en Noviembre de cada año.

La mejor demostración de la bondad de estas tierras para los cultivos citados, es que en 1895, hace 15 años, había tan solo 1.995.000 hectáreas de trigo; 1.000.000 de maíz, 587.000 de lino y unas 35.000 de avena. Total de hectáreas 3.415.000.

¿Qué rendimientos dan las cosechas?

El trigo, lino y avena, (cuya cosecha se efectúa todo por medio de máquinas a vapor) comienzan a trillarse en Diciembre, continuando durante el mes de Enero.

Hay tierras en esta región que producen, sin riego y sin abono, rendimientos de 1.500, 2.000 y 3.200 kilos de trigo por hectárea, siendo muy frecuentes y comunes los de 1.000 kilos, aunque algo inferiores en las tierras menos aptas para este cultivo. La avena y el maíz dan también rendimientos muy crecidos, lo mismo que el lino, siendo la Argentina, entre todos los países del mundo, el que más cultiva, el que más cosecha de este oleaginoso y el que mayor cantidad exporta. El término medio del precio del lino en el año 1910, fué de pesos oro 7.92 los 100 kilos.

¿Cuánto cuesta, por hectárea, la producción del trigo?

La benignidad del clima y el sistema actual de cultivos, permiten que una familia de colonos puedan cultivar por sí sola y sin auxilio de peones asalariados, una extensión de 150 a 200 hectáreas, gracias a la maquinaria agrícola que se dispone. No hay que invertir ni capital ni trabajo en los forrajes, manutención é instalaciones indispensables en los países de inviernos rigurosos.

Por esto el costo de producción no es tan elevado como en otros países, pudiendo establecerse aproximadamente como sigue:

Provincia de Buenos Aires.—Chacra trabajada por colonos. Con un rendimiento de 1.000 kilos por hectárea,

para postres y doce cucharillas para tomar café.
Una participación de 20 pesetas en el sorteo de Navidad, equivalente a un premio de 6.000 pesetas en el caso feliz de que el número saliera favorecido con el primer premio.

Como se adjudicarán los regalos
Todos los suscriptores de LA TARDE ó sus lectores, que abonen por anticipado un año de suscripción, tendrán opción a estos regalos.

Para ello se les entregará un recibo que llevará un número de orden el cual servirá de base para la designación del premio.

El recibo que tenga mas cifras iguales al premio mayor de la Lotería de Navidad, comenzando por las unidades, será el favorecido con el primer premio; con el segundo el que en igual forma tenga mas cifras que concuerden con el segundo y obtendrá el tercero el correspondiente a las cifras del tercer de Navidad é igual sucederá con el cuarto.

Ejemplo: Si el primer premio de la Lotería Nacional fuera el 12.428 resultará premiado el recibo que lleve el número 428 ó el 28, si hasta aquel número no llegaran los recibos.

Si las decenas ó centenas de los premios fuesen ceros, se entenderán premiados los números inferiores con exclusión de las decenas ó centenas.

Ejemplo: si el número premiado fuera el 5.034, el recibo favorecido será el 84; si el número fuera el 21.005, será el recibo número 5 el premiado.

Si diera la coincidencia de que tuvieran las mismas unidades, decenas y centenas los cuatro primeros premios del sorteo, entonces para establecer la prelación, reuniríamos oportunamente a los agraciados, dejando a la suerte la fijación del orden correspondiente.

Aquellos de nuestros suscriptores que acepten esta combinación, podrán optar por una participación gratuita de 2 pesetas a un número del sorteo de Navidad.

Próximamente nuevas combinaciones para los lectores de LA TARDE.

el costo del trigo en la chacra; labores, siembra, cosecha y envase, es de pesos oro 1.37 cada 100 kilos. Con un rendimiento de 800 kilos asciende a pesos oro 1.64.

Empleando peones a sueldo, el costo se eleva a pesos oro 1.80 y 2.13 respectivamente.

Provincia de Santa Fé.—Chacra explotada por colonos propietarios y con rendimiento de 1.000 kilos, pesos oro 1.50 los 100 kilos.

Explotada por colonos arrendatarios, id. id. 1.72 id. id.

Explotada por colonos sin peones a sueldo, id. id. 2.09 id. id.

Provincia de Entre Ríos.—Con 1.000 kilos por hectárea el costo de producción es de pesos oro 1.75 los 100 kilos.

Aunque estas cuentas pueden variar un tanto de un año para otro, es indudable que el productor se enriquece rápidamente; de otro modo no aumentarían los cultivos en la proporción señalada antes. ¿Y cómo no ha de enriquecerse si la tierra disponible es no solamente abundante y barata, sino que el clima permite explotarla en grandes extensiones sin aumentar en proporción los gastos?

Está bien que el rendimiento sea menor que en Europa; pero 150 hectáreas en la Argentina al rinde infimo de 700 kilos por hectárea dan 105.000 kilos de trigo, mientras que 25 hectáreas en otros países a 1.650 kilos por hectárea dan tan solo 41.250 kilos.

Y como el precio de la venta será, poco más ó menos igual, resultaría que en la Argentina, una familia de colonos produce trigo por valor de 4.158 pesos oro, cuando en el Norte de Estados Unidos, por ejemplo, la misma produciría 1.635 pesos oro.

¿Qué jornales se pagan por las faenas agrícolas?

Los trabajos agrícolas son bien remunerados en la Argentina. A pesar de todo, en épocas de cosecha faltan casi siempre brazos para levantarla.

Los salarios más generales que se pagan a los jornaleros, con alimentación, son los siguientes:

Peones para la preparación de la tierra y siembra de cereales (por mes) pesos oro 17 60.

Conductores de máquinas segadoras (por día) id. id. 2.40

Peones de cosecha en general (por día) id. id. 1.36

Capataz de parva (por día) id. 3.50.

Peones para recoger maíz (por día) id. id. 1.32.

Peones de trilla en general (por día) id. 1.98.
Peones con carro propio (por día) id. 4.40.
¿Cuánto ganado hay en esta región de los cereales?
19.550.000 vacunos; 44.572.000 lanar y 5.079.000 yeguarizos por valor de 485.700.000 pesos oro.

Reportaje

EN ARTA

Nueva central eléctrica

Una invitación tan cariñosa como atenta, nos llevó ayer al pueblo de Artá, para asistir a la inauguración oficial de la Central eléctrica, que ha instalado en aquel pueblo, el distinguido ingeniero electricista don Enrique Ordinas.

Pocos minutos antes de las dos, salíamos del garaje de los señores Palmer y Oliver, los periodistas representantes de los diarios locales acomodados en un automóvil marca Delage, puesto a nuestra disposición por el Director de la nueva central.

El auto, manejado por mano experta, fué devorando kilómetros, mientras nosotros comentábamos los sucesos de actualidad. Ibamos a sesenta por hora, una friolera. Antes de las tres habíamos sorprendido a los amigos de Manacor y estrechado la mano del notable cantante don Miguel Riera, que nos prometió tomar parte en la función que se prepara a beneficio de la Prensa, cantando la romanza «Salvador rosa» de Gomez. Muchas gracias.

Unos momentos de espera y nos ofrece exquisito café y unos cigarrillos el simpático Alcalde Paco Gomila.

Le queremos agradecer y su modesta excusa dar contestación a nuestras preguntas. Sin embargo, sabemos que en Manacor se le cita como Alcalde modelo y se le supone insustituible al frente de aquel cabildo municipal. Aquellos famosos reparos de Consumos que despertaron tantas protestas pasaron a la historia, ahora se administra justicia, los acuerdos se toman por unanimidad y ha bajado la renta del papel timbrado en aquella ciudad. ¿Cómo que no se gastan pesetas en reclamaciones ni recursos de alzada? Enhorabuena Paco. Un abrazo y otra vez al auto, que describe hermosas curvas y nos acerca, por entre verdinegra vegetación, al pintoresco pueblo de Artá a donde llegamos poco más de las tres y media.

Arco de verde follaje, banderolas y adornos que lucen los vistosos colores nacionales nos denuncian el emplazamiento de la nueva central. Un público numerosísimo se halla estacionado junto a la puerta de entrada, donde solo se permite franquearla a los invitados y allí dentro no se puede dar un paso.

Amigos queridos nos saludan afectuosamente. Nosotros excusamos responder cortemente a las manifestaciones de afecto, porque estamos sorprendidos ante el golpe de vista que ofrece la instalación.

En amplio local, donde está emplazada la dinamo, vemos un magnífico altar que luce bombillas de policromados colores que se destacan entre flores y plantas. Allí en el fondo el cuadro distribuidor al cual da remate hermosa guirnalda de rosas y hojas de cuyos pétalos penden dos cintas que han de sostener los padrinos al celebrarse la bendición de la central.

Por doquiera se fije nuestra vista no vemos más que flores y bombillas en agradable conjunto, en hermosa tonalidad de colores. Preguntamos quienes han sido las hadas que crearon tales efectos de belleza y se citan dos nombres Teresita Ordinas y Clara Aymar, dos muchachas tan simpáticas como encantadoras. Las felicitamos efusivamente y nuestro diálogo se interrumpe por la llegada del clero y cabildo municipal.

Se hace el silencio. El Sr. Cura Párroco D. Gabriel Salvá revestido con los ornamentos sagrados, entona las preces de ritual y procede a la bendición de la fábrica.

Después resuena armonioso y solemne el canto del Te-deum.

Durante la ceremonia, dos pimpollos, Teresita Ordinas y Gabrielito Morell Font d'els Olors, sostienen las cintas blanca y roja del cuadro distribuidor. Son dos criaturitas muy monas que llevan en su cara la marca de fábrica de sus respectivas mamás. Representan su papel a maravilla con la seriedad propia de personas mayores. En algunos momentos distrae su atención un manojito de bombones que remata las cintas.

Duro suplicio de Tántalo que terminará en breve.

El Rdo. Sr. Cura Párroco habla y se produce el silencio. Entona un cántico a la Ciencia y a la Religión que han estado siempre unidas, en matrimonio íntimo, en mutuo consorcio, en reciprocidad de aspiraciones.

Habla, en términos elocuentes, de la luz que iluminará dentro de pocos momentos al pueblo de Artá y con párrafos de suma unción evangélica pide a Dios, para sus feligreses la luz eterna.

Ha llegado el momento deseado. Enrique Ordinas prende fuego al motor y abre las manivelas, dá vueltas

el volante y los dos padrinos de la ceremonia, con sus diminutas y rosadas manecitas, producen el contacto y se hace la luz. Trescientas bombillas con una potencia luminica de 6.000 bujías encienden a los circunstantes con sus blancos rayos y una estruendosa salva de aplausos repercute en toda la sala. Otro punto de contacto y la luz se transmite por todo el pueblo.

Bien, muy bien por el distinguido ingeniero. Mientras la música deja oír sus gratos sonos y se sirve espléndido lunch y en las copas se escancia el espumoso vino, nos acercamos a Enrique Ordinas y le pedimos detalles de la instalación.

Es de corriente continúa trifilar, con un potencial de 60 voltios. La mueve un motor a gas pobre de la casa Forting, tiene la fuerza de treinta caballos efectivos y por correa acciona una dinamo de treinta Kilowattios con divisor de tensión, construida en los talleres de la Unión de Electricistas Alemanes de Amsburgo.

El cuadro de distribución, con tablero de mármol contiene un interruptor tripolar general, un voltímetro con su correspondiente conmutador, un contador que registra la producción de la central, tres amperímetros para las cargas de los puentes interceptores y cortacircuitos generales para cada una de las dos líneas, con delimitación, que salen de la central.

El edificio es de nueva planta y se halla emplazado en un solar lindante con la plaza del ensanche. La sala de máquinas es muy capaz y junto a esta se halla el motor para la producción del gas pobre.

De la central parten dos líneas de alimentación que empalman con dos puntos convenientemente elegidos para el servicio de toda la población.

La red de distribución cerrada está sostenida por palomillas de forma especial y las lámparas son todas de filamento metálico dando luz blanca.

El alumbrado público consta en la actualidad de setenta y cinco lámparas y hay más de cien instalaciones particulares y en lista más de doscientas. Un verdadero éxito.

¿Cómo se ha realizado el milagro? Pues sencillamente por medio de un esfuerzo de voluntad del joven ingeniero, que aportó a la obra de dotar a Artá de luz eléctrica, sus energías, su talento y parte del capital invertido; pues si bien le auxiliaron en su empresa distinguidas personas, limitóse a responder a los requerimientos del capital, con la emisión de cincuenta subvenciones de a sesenta pesetas y con esto y el concurso que le ha prestado D. Antonio Esteva y Amorós se ha llevado a cabo el proyecto, pues el joven ingeniero electricista, sin apelar a gente extraña, sin llamar a científicos de la península y sin contar con mecánicos ha hecho la instalación y ha visto compensado su trabajo con el aplauso unánime de todos.

Volvamos otra vez a la sala y en nuestro carnet de notas vamos apuntando nombres de caras conocidas.

Vemos a los Padres Franciscanos, a los sacerdotes Sres. Medinas Fuster y Nicolau, a las familias de los señores Moragues, Ordinas, Medinas, Banes, Garcias, Salvá, Esteva, Servera, Baamonde, Guiscafé, Sancho, Font d'els Olors, Oleo, Morell, el Alcalde don Pedro Morey y los concejales señores Cañellas, Fuster, Amorós, Esteva, Tous, y otros más que formarían el censo de todo lo de valía de Artá.

La banda de música que dirige, con sumo acierto, el maestro Sr. Rodríguez deja oír hermoso repertorio y mientras, desfilan por la sala todo el pueblo en manifestación de entusiasmo, en homenaje de simpatía, en testimonio elocuente de afecto al joven ingeniero, que ha llenado su cometido con creces, ya que estamos a mediados de Noviembre y hasta 1.º de Enero del próximo año no debía servirse alumbrado al público.

En largas mesas repletas de dulces están la Sra. Catalina Boeras de Ordinas, su hermana política la Sra. de don Juan, las Sras. C. Aymar y Teresa Ordinas y otras más, que se desviven en agasajar a todos, recibiendo plácemes y enhoras buenas.

Se encarca el anís Túnél, cuya marca ha conseguido acreditar el joven Nadal de Buñola, se bebe y se brinda, mientras la nueva luz envuelve al pueblo de Artá disipándose las sombras de la noche.

Hemos cumplido nuestro cometido y nos queremos retirar, pero somos prisioneros de la familia Ordinas que nos obsesiona con espléndida cena.

¡Todavía más! Saboreamos exquisito caté, que nos sirve gentilísima señorita y llega el momento de la partida.

Nuestra enhorabuena, al joven ingeniero, nuestros aplausos sinceros, efusivos, salidos del alma para el campeón esforzado que sin amilanarse aceptó como lema el divino «trabaja y vencerás».

Oímos el ruido del auto que se aproxima. Montamos y otra vez devorando kilómetros, San Lorenzo, Manacor, Montuiri, Algaida a más de sesenta por hora; apenas si nos damos cuenta de que los pasamos. Todos, a excepción de Manacor duerme beatífico sueño y llegamos a Palma contentos de haber sumado nuestra modesta cooperación al triunfo de la ciencia.

Y hasta otra, porque nos parece haber oído que Enrique Ordinas terminando su cometido en Artá, va a instalar otra central eléctrica en La Puebla cuyo Ayuntamiento le ha hecho ventaja

sas proposiciones. Que ello sea verdad porque los éxitos de Mallorca y los de los jóvenes que trabajan, los estimamos en mucho; nosotros, cuyo ideal se cifra en el resurgimiento de esta isla al impulso de la juventud que labora y estudia.

Mitín socialista

Ayer por la mañana se celebró en el local de la Federación de Sociedades Obreras un mitín para ocuparse de la actualidad política.

Presidió el acto el concejal señor Roca.

Hablaron los señores Bauzá, Perez, Mari y el Abogado don Luis Martí, combatiendo todos, duramente, al partido republicano por haber intentado pactar con los monárquicos en las próximas pasadas elecciones.

DE POLITICA

Juventud Conservadora

Como ya anunciamos en nuestro número del sábado, se llevó a cabo en el día de ayer, la inauguración de la Juventud Conservadora de Lluchmayor.

Al acto asistieron representaciones de Palma, Sóller, Felanitx y Manacor.

En representación de Palma estuvieron D. Bartolomé Fons y don Antonio Planas.

De Sóller D. Cristóbal Magraner y D. Bartolomé Colom; de Felanitx don Teodoro Suau, D. Miguel Riera y don Bartolomé Masuti; y de Manacor el presidente D. Andrés Riera.

Invitados al acto asistieron representantes de los periódicos locales.

Una numerosa comitiva esperaba nuestra llegada en el «Chalet» de «S'Arenal» con la música de la Juventud Conservadora dirigiéndonos en animada caravana al son de alegre pasodoble a la vana-fonda «Ca sa Polera» donde se sirvió una suculenta comida.

Por la tarde nos dirigimos a Lluchmayor acomodándonos en el Salon espacioso que posee dicha entidad, usando de la palabra los señores D. Francisco Socías (presidente del círculo) D. Miguel Mataró (presidente de la Juventud) de la de Felanitx don Cristóbal Magraner (presidente de la de Sóller) D. Andrés Riera (presidente de la de Manacor). Luego habló D. Bartolomé Fons cerrando la serie de discursos D. Francisco Socías dando gracias a la concurrencia por haber honrado con su presencia el acto que se estaba celebrando.

Dichos oradores estuvieron elocuentísimos y fueron caurosamente aplaudidos y muy felicitados.

Conferencia en el Círculo Liberal

A las seis y media de la tarde del día de ayer tuvo lugar en el Círculo Liberal la sexta conferencia de la serie que vienen celebrándose, la que corrió a cargo del Contador Mercantil don Aristides Peña y de Freixas.

Ante distinguido y numeroso auditorio, comenzó el disertante felicitándose por ser donde, por primera vez hiciera uso de la palabra en público en la Juventud Liberal de Palma.

Entrando ya en la materia, hizo resaltar la aversión que tenían los científicos antiguos a todo cuanto constituyera aplicación de sus conocimientos. Tan sólo cuando las ciencias dejando de entregarse a sus abstracciones metafísicas, procuraron iluminar la cabeza del artefacto, es cuando los industriales han podido marchar franca y atrevidamente por la magna vía del progreso.

Habla de la máquina de vapor, debida a Jacobo Watt; de su modo de transformar la industria y la locomoción, así, terrestre como marítima.

La propiedad aisladora; de la gutapercha, dice, permitió concebir el atrevido designio de los cables telegráficos submarinos.

Pasando de la termodinámica a la electrodinámica, dice, que el invento más prodigioso que se hizo bajo su campo, fué el del telegrafo electro-magnético, o vulgarmente se llama sin hilos, por el americano Moroe y el inglés Wheatstone.

Menciona también el descubrimiento del arco voltaico y al citar el teléfono, recuerda la exclamación de Sir Guillermo Thomson, refiriéndose a este aparato, al volver de la Exposición de Filadelfia, en 1876: «He visto las maravillas de las maravillas».

Asimismo cita los descubrimientos del octante y del sextante, de la Tipografía con caracteres móviles, de la agricultura moderna, los aparatos de aviación, los rayos X, etc.

Acabó con las palabras... Y ahora sí, ante estos resultados, más fantásticos todavía en la realidad que en los sueños, es cuando el hombre puede poseer el título de «rey de la creación», que usurpó «durante tantos siglos la ignorancia e impotencia».

Al terminar su discurso, el Sr. Peña fué muy aplaudido recibiendo numerosas felicitaciones.

Del Ayuntamiento

En la última sesión que celebró la Comisión de Alumbrado prosiguió el estudio de los proyectos de alumbrado

del paseo del Borne por medio de aparatos compresores de gas que ha presentado a la Corporación Municipal la sociedad de alumbrado por gas «La Económica».

En el señalado con la letra A la sociedad ofrece al Ayuntamiento alumbrar el citado paseo todos los días del año y durante todas las horas de la noche por medio de 8 farolas y 22 faroles aparte de los 4 guías, los cuales darán una potencia luminica de 10.200 bujías, es decir, irradiarán un exceso de 7.080 bujías sobre el alumbrado actual.

La cantidad que fija la sociedad por este exceso de luz aparte de lo que satisface por el alumbrado ordinario será de 1.560'90 pesetas anuales ó sea 2'58 pesetas por hora.

El proyecto letra B es de mayor importancia que el anterior.

Por éste ofrece «La Económica» un espléndido alumbrado de 12.856 bujías repartido entre 8 lámparas y 22 faroles con mecheros a presión por el precio de 5'40 ptas. por hora.

Se deja al Ayuntamiento la facultad de reducir las horas de alumbrar el paseo al mínimo de cuatro.

Además, se añade en este proyecto que los aparatos estarán colocados de manera que la potencia luminica se podrá elevar hasta 18.200 bujías con sólo el aumento de una peseta diaria.

Estos citados proyectos vienen siendo estudiados por la Comisión de Alumbrado con verdadera detención.

Hoy celebrará el Ayuntamiento sesión ordinaria.

Los asuntos que se hallan puestos en el orden del día son los siguientes: Acta anterior.

Cuentas.

Ocho dictámenes de la Comisión de Obras proponiendo se autoricen igual número de carácter particular.

Otro ídem proponiendo se adquiera el material necesario para la sustitución del pedestal y bomba de uno de los depósitos de agua situados en la Plaza Mayor.

Dictamen referente a una cuenta presentada por la Económica.

Otro de Bomberos presentando un plan para dotar a la Brigada de un aumento de cinco bomberos.

Otro de Reemplazos sobre rectificación del nombre del padre de un mozo del Reemplazo 1901.

Dictamen proponiendo se conceda a don Francisco de Aguera para la adquisición de un solar en el Cementerio.

Otro proponiendo se autorice a don Bartolomé Bosch para instalar un motor en la calle del Rosario núm. 4.

Otro ídem id. a don Jaime Cortés en la calle de Herrera.

Otro proponiendo la aprobación del traspaso de una sepultura.

Dictamen de la Comisión de Gobierno y Policía proponiendo la provisión del cargo de Archivero por medio de concurso.

Dictamen proponiendo la aprobación de los pliegos de subastas para 1912.

Otro ídem sobre una licencia de un carruaje en la plaza del Olivar.

Otro ídem referente a una instancia de don Francisco Antich.

Proponiendo se conceda permiso a don Pablo Cavaller para instalar motores en la calle de Cavaller.

Otro ídem referente al proyecto de la apertura de un boquete en el baluarte Moranta.

De la Diputación

Presidida por el Sr. Massané y con asistencia de los Sres. Moll, Feliu y Literas, el sábado a las doce, celebró sesión la Comisión Provincial.

Fuó aprobada el acta de la anterior.

Se dió cuenta de los expedientes promovidos por los Ayuntamientos de Calviá, Escorca, Ferrerías, Lluchmayor, Mercadal, Puigpuent y S. Luis, en solicitud de que se les autorice para establecer arbitrios extraordinarios destinados a cubrir el déficit que les resulta en el presupuesto municipal ordinario para el próximo año 1912 acordándose informar al Gobernador que puede conceder la autorización solicitada.

Se dió cuenta del expediente promovido por un recurso interpuesto por D. José y D. Gaspar Más Cerdá en alzada de un acuerdo del Ayuntamiento de Montuiri, sobre validez de un sorteo para la designación de dos concejales que deben cesar en 31 de diciembre próximo y después de detenida discusión en que intervinieron todos los señores presentes, los señores Massané y Moll emitieron su voto en el sentido de que la Comisión Provincial debía dirigirse al señor Gobernador en súplica de que reclamara de Juzgado de Instrucción del Partido de Manacor certificación expresa de sí ante el mismo se ha interpuesto causa criminal en depuración de los hechos delictivos que se suponen cometidos en el expresado sorteo, y los señores Feliu y Literas votaron que a su juicio procede desestimar el recurso de los señores Más y Cerdá por haber sido interpuesto sin razón ni derecho contra un acuerdo que ellos mismos tomaron y que hoy consideran ilegal por infringir a su entender unas RR. OO. derogadas y que por consiguiente no pueden en manera alguna tener aplicación. Habiendo resultado empate en la votación y siendo esta la segunda recaída en el asunto que se discutía fué dirimido por el voto del presidente en el sentido propuesto por el juntamente con el señor Moll; formulando entonces los señores Lite-

GRANDES ALMACENES SAN JOSE
Gran baratura por reformas
Abrigos. Pañería. Lencería. Géneros de punto. Mantas. Confecciones. Alfombras. Boas. Mercería. Corsés.
PRECIO FIJO

Jabones líquidos antisépticos
HELIOSAN
de Bosch y Alcover
Jabón de Brea recomendado para la cabeza.
Jabones fuertemente antisépticos: Formol, Naftol alcanforado, Canfenol, H. mofonil, Lisoforno, Seifol, Lisol, Sublimado, Thimol, etc.
Enfermedades de la piel: Ictiol, Sulfuroso Flor de Azufre, Boro-antitélico, Neutro sin perfume.
Por su flaura y rico perfume: Verbena Calendulada y Avelano de la Broja.
De venta en todas partes.
Dirigirse a: N. Guardia, Palacio 37.

ras y Feliu voto particular del modo expresado.

Visto el expediente promovido por un recurso interpuesto por don Juan Cecilio y otros vecinos de Mahón en alzada de un acuerdo del Ayuntamiento de aquella ciudad por el que resolvió contratar en pública subasta el servicio de limpieza pública, se acordó informar al Gobernador que procede desestimar el recurso.

Se dió la Comisión por enterada de una comunicación del Arquitecto de provincia dando cuenta de haber efectuado el replanteo de una nueva calle en la villa de San Juan.

Se acordó anunciar un concurso para la provisión de las plazas de Médico Civil y médico civil suplente de la Comisión mixta de Reclutamiento.

Se enteró de que una exposita de Ibiza ha ingresado en la Casa de Misericordia, se denegó autorización a un matrimonio para proñar a un expósito y se acordó el pago de varias cuentas levantándose la sesión a las 1'30 de la tarde.

Instrucción pública

En el despacho del Sr. Gobernador civil se reunió el sábado a las doce la Junta Provincial de Instrucción Pública al objeto de celebrar sesión.

Enterada de una comunicación del Alcalde de Vilafranca en la que participaba haberse acordado el traslado de la escuela de niños, se acordó que pasen a visitar dicho local los señores Morey y Reynés.

Fueron admitidas las renuncias de D. Pedro J. Horrach y D. Francisco Escandell de los cargos de maestros interinos de Ibiza y Orient respectivamente.

Se enteró de una súplica del maestro de Villa Carlos para que la Junta ordene al Ayuntamiento de aquella villa que no elimine del presupuesto las 275 pesetas que dicho profesor viene cobrando desde 1906 en concepto de aumento voluntario, acordándose comunicar al Alcalde del mentado pueblo que no debe eliminar dicha cantidad.

Se acordó, a petición de la Junta local de Valldemosa, dar un voto de gracias al Maestro de aquella población por sus buenos servicios en la carrera.

Se acordó pase a informe de las Comisiones respectivas el expediente instruido a instancia de D. Antonio Gelabert Cano en que solicita el ingreso en la Orden Civil de Alfonso XII.

Enterada de la ponencia en que se propone para una recompensa a don Bartolomé Terradas se acordó esperar que dicho señor regrese del Extranjero para ampliar el informe.

Se concedió un expreso voto de gracias por los servicios prestados a D. Eusebia Zalama maestra de los Hostalet.

Oídos los informes respecto de la propuesta de recompensa a D. Jaquín Panades se acordó cursar el expediente favorablemente informado por la Junta.

Después de tratar otros asuntos de menos interés se levantó la sesión.

Carnet social

Ayer el Sr. Delegado de Hacienda acompañado de varios funcionarios y amigos estuvo en Manacor visitando las preciosas cuevas d'els Hams; de las que quedó encantado.

Esta mañana ha regresado. Tanto en el viaje de ida como en el de vuelta ha tenido a su disposición el coche salón galantemente cedido por la Compañía de Ferro-Carriles.

Esta tarde a las cinco celebrará sesión la Junta Directiva de la Sociedad de Conciertos de Palma.

El Obispo de Menorca ha nombrado Coadjutor de la parroquia de «Alayor» al Sr. D. Lorenzo Villalonga que lo era de Villa-Carlos, y para este pueblo han sido nombrados D. Esteban Quintana, Presbítero, natural del mismo, y don Rafael Serra, Presbítero, natural de Ciudadela.

La notable revista «Cuba en Europa» publica en artístico grabado el retrato de nuestro amigo D. Baltasar Marqués cónsul de Cuba en esta ciudad.

Al dar a conocer a sus lectores al Sr. Marqués dice de él, que goza de generales simpatías por su bondad y su exquisita corrección, consorte de una distinguida dama cubana, siente gran cariño por aquel país al que representa dignamente en la capital de la bella región mallorquina.

Sección de sucesos

El vecino de la villa de San Juan, Jaime Bauzá Fiol, de 59 años de edad se suicidó en su casa «sita» en la calle de la Plaza número 11 cogiéndose por medio de una cuerda a una vigila.

El cadáver fué encontrado por la esposa del suicida. Este tenía las facultades mentales completamente trastornadas.

El sábado a las seis, una mujer llamada Catalina Solivellas, de 37 años, al sacar unas brasas del horno de la alfarería que existe en el punto llamado «Las Argilas» del término de Sóller, tuvo la desgracia de resbalar cayéndose en el mismo produciéndose quemaduras de mucha gravedad en los brazos y piernas.

Al notar la desgracia acudió prontamente el esposo de dicha mujer, llamado Guillermo Bauzá, logrando extraerla, salvándola de una muerte segura. Al prestar auxilio a su esposa el Bauzá se produjo una quemadura leve en un pie.

En la ya copiosa colección de novelas que ha publicado la «Biblioteca Patria», figura un libro interesante, «pobre amor», novelas dialogadas, que es autor el celebrado escritor José Ortiz de Pinedo, uno de los jóvenes de más talento en la nueva generación literaria.

En el prólogo que a dicho libro ha puesto Martínez Omedilla, ha escrito muy acertadamente lo siguiente:

«Pues bien: Ortiz de Pinedo, con sencillez extraordinaria, logra vencer las para otros insuperables dificultades. Su diálogo es fluido, conciso, adecuado; sin más que leer las réplicas sucesivas, sin fijarnos en la indicación de los personajes que hablan, ni acudir al detalle aclaratorio de las acotaciones, vamos desentrañando la condición de los interlocutores, su estado de ánimo, sus cualidades y defectos. Sin descender a chocarrerías de currinche, las frases nos regocigan, no excitándonos a la hilaridad chabacana, sino estimulando un amable gesto de placidez en nuestro rostro. Un célebre caricaturista francés decía, comparando su labor con la de otro dibujante famoso, rival suyo: «El hace reír; yo hago sonreír.» Y con esta frase, que juzgaba su obra, quedó anadonado su contrario. Así Ortiz de Pinedo leyendo sus novelas dialogadas como presenciando la representación de su lindísima comedia «Las Feas», no hay que esperar que vengan las carcajadas a desquijarnos, pero la retazona sonrisa no abandonará nuestros labios ni un instante».

Admira también en estas novelas dialogadas la poesía del asunto y la sobriedad del desenvolvimiento. Después de haber leído estas lindísimas producciones, no es arriesgado vaticinar a Ortiz de Pinedo un brillante porvenir como autor de comedias, ya que en tales pudieran fácilmente convertirse «El pobre amor» y con el amor no se juega», como también «La dicha humilde», otra novela dialogada suya, con que hubo de honrarse, tiempo há, la colección de «El cuento semanal».

El libro de Ortiz de Pinedo será apreciado sin duda por los lectores de la «Biblioteca Patria».

Pídase en todas las librerías de España y América al precio de una peseta.

El precio de la colección de 50 tomos de los publicados por esta popular Biblioteca es el de 52'50 pesetas al contado y el de 40 pesetas pagaderas en ocho plazos mensuales de 5 cada uno; condiciones que ninguna otra ofrece al público.

Para recibir los dichos 50 tomos, basta dirigirse al administrador de la Biblioteca, Bailén, 35, pral., Madrid.

El libro de Ortiz de Pinedo será apreciado sin duda por los lectores de la «Biblioteca Patria».

Pídase en todas las librerías de España y América al precio de una peseta.

El precio de la colección de 50 tomos de los publicados por esta popular Biblioteca es el de 52'50 pesetas al contado y el de 40 pesetas pagaderas en ocho plazos mensuales de 5 cada uno; condiciones que ninguna otra ofrece al público.

Para recibir los dichos 50 tomos, basta dirigirse al administrador de la Biblioteca, Bailén, 35, pral., Madrid.

El libro de Ortiz de Pinedo será apreciado sin duda por los lectores de la «Biblioteca Patria».

Pídase en todas las librerías de España y América al precio de una peseta.

CONFERENCIAS TELEGRAFICAS

(Servicio especial y exclusivo de LA TARDE)

De Valencia

Carta del Capitan General Madrid 19 (4:00 t)

El Capitan General de Valencia, señor Echagüe, ha escrito una carta a los periódicos monárquicos rogándoles que desistan de regalarle el bastón de mando que tenían pensado, puesto que no le sería posible aceptarlo mientras esté al frente de la Capitania.

Interview

Los periodistas valencianos han podido celebrar una entrevista con el general Echagüe.

Este se encuentra algo enfermo y abrumado de trabajo.

Creo que los consejos de guerra contra los procesados de Callera y Sueca se celebrarán a últimos de Diciembre.

Tiene resuelto el General no marchar de Valencia, pues cree estar obligado a permanecer allí hasta resplandezca la verdad y el buen nombre del Ejército quede inmaculado y sin mancha.

No somos atormentadores—ha dicho el ilustre General— así es que me asombra el amasijo de falsedades propagadas; deseo con ansia que se abran las Cortes, a fin de que queden bien depurados los hechos.

Explicó después el señor Echagüe la detención del señor Azzati, acabando por manifestar que estaba asqueado y que es de urgencia fumigar todo esto.

Habló también de las burdas maniobras de los republicanos al presentar defensores civiles para los presos, cuyas invenciones atajará con multitud de documentos.

—Estamos ahora—añadió el señor Echagüe— en el periodo de comparaciones, ampliándose detenidamente las declaraciones, pues parece que se trata por todos los medios de dificultar la marcha del sumario.

El pundonoroso General siguió después expresándose indignado y relutando con frases fogosas los hechos, y acabó diciendo: Se cumplirán escrupulosamente todas las diligencias de trámite para evitar, si el Consejo de Guerra dicta sentencias de muerte, tener que ir al Tribunal Supremo y que éste pueda devolver los autos diciendo que no se llenaron todos los requisitos, lo cual obligaría a celebrar nuevo Consejo de guerra, cosa que cuidadosamente debiese evitar.

Los periodistas se despidieron satisfechísimos de las explicaciones que se dignó darles el Sr. Echagüe.

Varias noticias

M. 19—4:00 t.

Melquiades Alvarez

Se ha desmentido oficiosamente la orden de procesamiento contra don Melquiades Alvarez por el discurso que pronunció en Gijón.

Lo único que hay de cierto es que el Ministro de Gracia y Justicia se ha limitado a dirigir una Real Orden circular, excitando el celo a todos los fiscales para que, sin contemplaciones procedan con arreglo a las leyes siempre que se dirijan ataques a la persona del Rey, excitaciones a la revolución, o exaltaciones al atentado personal.

Si el Fiscal de Oviedo ha procedido contra Melquiades Alvarez habrá sido por estimar que aquel Diputado incurrió en delitos ó faltas penadas por el Código.

Moret a Zaragoza

Hoy marchará el señor Moret a Zaragoza para inaugurar la serie de conferencias políticas que han de celebrarse en el Ateneo de aquella ciudad.

El Sr. Moret desarrollará el siguiente tema: La política en sus relaciones con el Parlamento.

Existe gran expectación en la capital de Aragón por oír al ilustre promotor liberal.

El señor Moret regresará a esta Corte el próximo martes.

Fuerte huracán

Al atardecer de ayer se desencadenó un violento huracán sobre Madrid.

El vendabal arrancó cornisas y trozos de yeso de las fachadas; volaban las tejas y los cristales de muchas habitaciones se hicieron añicos.

La circulación por las calles llegó a hacerse peligrosísima, volando por todas partes ramas, polvoreda, sombreros y otros objetos que el viento arrebató como si fuesen plumas.

Al atravesar un coche la plaza de Cibeles, estuvo en gran peligro de volcar, pudiendo el cochero evitar el percance á fuerza de fustigar el caballo.

No han ocurrido desgracias personales.

Los hilos telegráficos y telefónicos han sufrido grandes avarias, haciéndose, por tanto, muy difíciles las comunicaciones.

Por la noche han caído grandes lluvias.

Candidatos sin votos

El Gobernador de León comunica que en los pueblos de Millán y Caballeros, ningún candidato á concejal pudo ser proclamado, porque al verificarse el escrutinio, se vió que todas las papeletas de la votación estaban en blanco.

Inauguración de un puente

Ha salido para Málaga el Director general de Obras públicas, señor Armiñán, con objeto de asistir á la inauguración de las obras de un puente sobre el río Guadalmedina, y de inspeccionar los pantanos de aquella región.

Mensaje de felicitación

Los funcionarios del Senado han enviado al nuevo Capitan general señor Azcárraga un cariñoso mensaje de felicitación por su ascenso al grado superior de la milicia.

Estreno

En el teatro Español se ha estrenado el drama «Renacimiento», original de señor Macías del Real, obteniendo un éxito extraordinario.

Banquete

Dicen de Valencia que el Alcalde de aquella ciudad ha sido obsequiado con un gran banquete para festejar el triunfo de los candidatos monárquicos, habiendo reinado in-menso entusiasmo.

De Canarias

El Gobernador de Canarias, señor Eulate, ha llegado á Las Palmas con objeto de presidir la manifestación pública que ha de depositar coronas sobre las tumbas de las víctimas que perecieron con motivo de los sucesos ocurridos por la división de aquella provincia en dos.

Prohibido en absoluto que los manifestantes llevaran banderas ni se pronunciaran discursos alusivos.

Desgracia

En la ciudad de Telde hundióse una cueva en la que habían buscado refugio una anciana c on su hijo.

Ambos resultaron gravemente heridos.

Reuniones

Se ha reunido la Comisión permanente del Consejo de Estado despachando los asuntos que figuraban en la orden del día.

Una ponencia de la Junta de aranceles celebró una reunión privada para acordar la forma de preparar los antecedentes de los asuntos que ha de discutir la Junta en pleno.

Mañana, lunes, se discutirá la clase oncená, referente á maquinaria.

Conferenciando

El Presidente de la Sociedad azucarera Sr. Díaz Alvarez conferenció con el Ministro señor Rodríguez exponiéndole su opinión de que la recaudación del impuesto sobre azúcares se elevará, durante el mes de Diciembre próximo, á más de ocho millones de pesetas sobre la recaudación última.

El Rey al Pardo

S. M. el Rey acompañado del Conde de San Román pasó la tarde de ayer en el Pardo.

Conferencia

El obispo de Sion conferenció ayer con el Ministro de la Guerra, general Luque.

Ignórase lo tratado.

Presupuesto

La Diputación provincial de esta Corte ha empezado la discusión de sus presupuestos para el año próximo.

Asegúrase que serán ampliamente discutidos.

Extranjero

Madrid 19 (á las 5:00 t.)

Envío de fuerzas

Cablegrafían desde Nueva York que los Estados Unidos han enviado mil hombres á China para proteger las comunicaciones.

Revolución mejicana

Parece, según recientes noticias, que se extiende la nueva revolución que ha estallado en Méjico.

Asegúrase que la situación de aque-

lla república es muy grave y comprometida.

Rusia y Persia

Comunican de San Petersburgo que ha llegado ya á un período agudo el conflicto que se halla pendiente entre Rusia y Persia.

Habiendo quedado rotas las negociaciones diplomáticas, el Gobierno Teheraní se ha incautado de los bienes de Sha que estaban bajo la custodia de Rusia.

Las tropas enviadas á Corbin se retirarían, no obstante, si Persia contesta al ultimatum.

El Ministro de Hacienda ruso ha presentado á la Duma un proyecto de empréstito de diez millones de rublos con destino á la construcción de nuevos barcos para la escuadra del mar Negro.

Hundimiento.—Desgracias

En Cannes hundióse una casa en construcción sepultando á 16 obreros.

De estos, dos resultaron muertos y los restantes sufrieron confusiones y heridas gravísimas.

La desgracia causó penosísima impresión entre el vecindario.

Cólera en Tolón

Acaba de recibirse un telegrama de Tolón que dice que han ocurrido á bordo de la escuadra francesa surta en aquel puerto, varios casos de enfermedad sospechosa, asegurándose que se trata del cólera.

Reina un gran pánico.

La noticia ha producido inmensa sensación.

DE POLÍTICA

Montero Rios á Madrid

M. 20—1:10 m.

De regreso de sus posesiones de Lourizan ha llegado á Madrid el señor Montero Rios. Por su casa han desfilarado gran número de amigos políticos y particulares, ávidos por estrechar la mano al ilustre Presidente del Senado.

Con todos ha conversado largamente cambiando impresiones sobre los sucesos de palpitante actualidad.

Los políticos y amigos que tuvieron ocasión de verle dicen que en todo su aspecto se notó general cansancio, como si en Madrid sintiera la nostalgia de la vida reposada y tranquila de Lourizan.

Se ha negado á hacer declaraciones de ninguna clase, haciendo ello suponer que el señor Montero Rios se halla complacido por la labor eficaz y positiva del señor Canalejas al frente del Gobierno.

Impresiones

Insisten en afirmar los íntimos del señor Montero Rios que este ilustre político no se aviene á la vida de la Corte, sintiendo apenas llegado la nostalgia de Lourizan.

Añaden que le costó gran trabajo realizar el viaje de ahora haciéndolo solo cuando le instó el señor Canalejas con repetida insistencia á que se trasladase á Madrid por necesitar tener á su lado á los Presidentes de las Cámaras ante un posible conflicto que hiciera necesaria su eficaz intervención en la política.

El Sr. Montero Rios obedeció con pena, pero se vé que le cuesta trabajo volver á la vida activa de Madrid. Antes gustaba de pasear y de conversar con los labradores y marineros á quienes hacia contar sus impresiones le place la tranquilidad del hogar.

Dícese que en fecha no muy lejana abandonará la vida pública retirándose á la vida privada en Lourizan ageno por completo á los embates de la política.

Quizas realice este propósito al terminar la presente legislatura, para cuya fecha habrá trogado al Sr. Canalejas le busque sustituto en la Presidencia del Senado.

El Embajador de Francia

Dícese que en la próxima semana llegará á Madrid el embajador de Francia, allá para el jueves ó el viernes, suponiéndose que seguidamente de haberse posesionado de la embajada comenzarán las negociaciones entre España y Francia para ver de llegar á un completo acuerdo en la cuestión de Marruecos.

El Ministro de Estado tiene ya preparados todos los documentos referentes al asunto que ha de ser objeto de laboriosa discusión.

Elección parcial

En el Ministerio de la Gobernación se han recibido despachos dando cuenta de la elección parcial verificada en una sección de la circunscripción electoral de Sevilla en la que por motivo de ruidoso tumulto no pudo celebrarse el pasado domingo la elección.

Ayer reprodujéranse los incidentes produciéndose en la puerta del Colegio el consiguiente escándalo.

La guardia civil tuvo necesidad de intervenir para garantizar el orden, teniendo precisión de dar algunas cargas después de los toques de atención. Así se consiguió despejar los grupos que se habían formado.

Los electores que querían ejercitar su derecho no permitieron que el escrutinio se verificase, obligando á la Mesa que llevaría la urna debidamente custodiada ante la Junta Municipal del Censo donde realizáse el escrutinio.

Vuelto á Barcelona

Ha salido de Madrid para Barcelona el conocido líder de la solidaridad catalana Sr. Cambó.

Marcha satisfecho de las impresiones recogidas sobre política catalana y estima que el resultado de las pasadas elecciones será de resultados favorables para Barcelona donde se iniciará una política nueva exenta de las exajeraciones de las izquierdas y libre de los mangoneos de los radicales que siguen á Lerroux.

De la Bolsa

Madrid 17 á las 1:00 p.

Table with 2 columns: Interior contado, Interior fin de mes, Al próximo, Amortizable, 5 p.%, Amortizable nuevo, Banco de España, Compañía Tabacalera, Francos, Libras, Exterior. Values range from 84.85 to 27.35.

Valores locales

Table with 2 columns: Dinero, Crédito Balear, Fomento Agrícola, Ferro-carriles de Mallorca, Acciones Valores Islaña, Obligaciones de id. al 5 por 100, Acciones Salinera Española, Obligaciones de id. al 6 por 100, Id. de la id. al 5 por 100, Alumbrado por Gas, La Económica, Bonos Municipales, Obligaciones Teatro Lírico. Values range from 108.75 to 35.200.

Noticias militares

Pensiones.—Se ha concedido la cantidad de 687 pesetas anuales al Comandante de Marina de esta Provincia D. Gabriel Le-Senne Cotoner y la de 375 pesetas al primer teniente retirado D. Luis Ordoz Rodríguez.

Destinos civiles.—En el Ayuntamiento de San Lorenzo existe vacante una plaza de Guardia municipal dotada con el sueldo anual de 425 ptas. y otra de Guardia de Campo dotada con igual sueldo.

Condecoraciones.—Se ha concedido la cruz de la Real Militar orden de San Hermenegildo al Capitán de Infantería D. Enrique Alfaro Triay.

Revista de Teatros

Virco. Ayer tarde y noche se registraron en este dos muy buenas entradas.

«El chico del café» va gustando cada día más. En esta obra se distinguen notablemente los señores Güell, Heras y Serra.

El señor Durán muy bien en los couplets del «monoplano».

Para esta tarde á las seis y cuarto se anuncia en función popular á 10 céntimos la entrada poniéndose en escena dos bonitas zarzuelas.

Por la noche se representará «El Revisor».

Balear

El sábado se puso en escena «La Corte de Farao» obra que obtuvo magistral interpretación.

Distínguense en ella el señor Gamero y el señor Llorca que en el papel de «Farao» está admirable; el señor Llimona, Guillot, Piñero y Geli y las señoras Liberata Fernández, Zabala, Pepita del Campo y Filella.

Hoy á las seis y cuarto se representarán en sección vermohut dos bonitas zarzuelas á diez céntimos la entrada.

Por la noche también función con rebaja de precios.

El baritono señor Llimona, en el prólogo de «I pagliacci» demostró sus excelentes condiciones de voz y su buena escuela de canto.

El público le ovacionó.

Vida marítima

La baja presión atmosférica, patentizada por la columna barométrica, iniciada desde el sábado sobre nuestras costas, ha dejado sentir sus efectos.

Los vientos han sido variables, soplando con furia á veces del tercer cuadrante y otras del cuarto, por cuyo motivo ayer recaló gruesa marajada de S. O. que saltó la carretera de la mar.

En la noche del sábado tenía tal fuerza el viento, que á veces tomó caracteres de huracán; todos los buques tuvieron que reforzar sus amarras; el «Julio» con una de las rifas rompió la cadena de proa que sirve para sujetarlo, echándose sobre el «Balear» ocasionándole algunos desperfectos en la obra muerta.

El vapor «Balear» que debía salir el sábado para Barcelona volvió á suspender la salida hasta esta tarde á la hora de costumbre.

Lo mismo hicieron los vapores «Miramar» para Marsella y «Monte Toro» para Melón, éste ha salido esta mañana á las seis y el «Miramar» á las nueve para Marsella.

El rápido «Rey Jaime I» en vista que anoche el tiempo iba calmándose se hizo á la mar á las diez para Barcelona lo mismo hizo el vapor «Ciudad de Soler» para Alicante que ha emprendido viaje esta madrugada.

Esta mañana solamente ha venido el correo «Cataluña» procedente de Alicante á Ibiza; el «Bellver» que ya tenía que efectuarlo ayer, hoy tampoco ha llegado debido al mal tiempo reinante en aquellas costas.

En la tablilla de anuncios de la Comandancia de Marina estuvieron ayer expuestas al público los siguientes telegramas de los ayudantes de los puertos: Alcaulia.—Viento O. fuerte, mar gruesa del mismo y cielo nublado. Bajoli.—Viento N. O. duro, mar gruesa, brumosos. Soler.—Temporal del N. O., cielo claro.

De las Islas

En el local del Ateneo Obrero de Mahón se ha celebrado una reunión en la que se acordó dar por constituida en aquella ciudad una Sociedad de Científicos.

Se nombró la Directiva, que quedó formada de la siguiente manera: Presidente.—D. Juan Vidal y Ojivar. Vice Presidente.—D. Joaquín Alberti.

Vocal primero.—D. Domingo Colorado. Tesorero.—D. Federico Moysi. Archivero.—D. Francisco Andreu. Secretario.—D. José Alberti Prieto. Mantenedor.—D. José Riera Sampol.

La Junta Consultiva quedó también formada con los señores: Don León Pérez, D. Nadal Torrandell, D. José Viltatonga, D. Pedro Seguí y D. Bartolomé Mir.

Se ha adherido la mayor parte de profesionales, contándose actualmente con 48 ejecutantes.

Han empezado los ensayos bajo la dirección de D. Nadal Torrandell, para preparar el primer congreso.

Gacetillas

Por el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes se ha publicado un R. D. creando dos Bibliotecas populares modelos, una en Madrid y otra en Barcelona, y una Hemeroteca popular en la Corte.

—El Contraalmirante de la Armada y ex-Senador por esta provincia don Víctor María Concas Palau ha cesado en el cargo de Consejero del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

—Según noticias oficiales comunicadas por nuestro Consul en Budapest, existen casos de cólera en las poblaciones húngaras de Petroer, Alsoaradi, Basaliet, Kistarnok y Ujazora.

—Dícese que ha sido ampliado el número de plazas de Aspirantes aprobados á Sobrestantes de Obras públicas.

De ser cierta la noticia, ingresaría en el referido Cuerpo D. Pedro Gelabert Ferrer natural de esta provincia.

—También ha sido ampliado el número de plazas para Ayudantes de Montes, obteniendo ingreso en el Cuerpo, entre otros, los Sres. D. Antonio Torres, D. Manuel Mari y D. José Ca'atayes.

—A petición de varios señores que no pudieron asistir á las pruebas de la trilladora mecánica verificada uno de estos pasados días en Esporlas de cuyos resultados dimos cuenta, las mencionadas pruebas se repetirán mañana martes á las dos de la tarde en el lugar conocido por el nombre «Moli drapé», junto á la casa de la Granja de aquel término municipal.

—La guardia civil del puesto de Alcudia da cuenta de haber detenido á varios conductores de carruajes por infringir el reglamento de carreteras.

—En la mañana de ayer fué curado en la Casa de Socorro un muchacho de unos trece años por presentar fuertes contusiones en todo el cuerpo efectos de una caída desde el estribo de un coche de alquiler siendo arrastrado por el mismo largo trecho.

En muy mal estado fué conducido á su domicilio.

—Anteanoche fueron sustraídas de una casa del caserío de los Hostalets diez y siete pesetas producto íntegro de la semana que cobra el dueño de la casa.

Se practican diligencias para el descubrimiento del autor ó autores del hecho.

—Anteanoche fué detenido por promover fuerte escándalo en la calle de Zoguera un individuo que se encontraba sumido en estado de embriaguez, el cual intentó agredir á un joven que transitaba por dicha calle.

Fuó conducido á Capuchinos.

CULTOS

Para mañana

Cuarenta Horas.—Concluyen en San Miguel en honor del Sagrado Corazón de Jesús: Exposición á las seis; á las diez Tercia y Misa mayor; por la tarde los actos de coro, Rosario, Triduo con sermón por el R. D. Jaime Sastre, Pléb; proceión y solemne reserva de Su Divina Majestad.

Visita á la Corte de María.—A Nuestra Señora de la Presentación en Montesión.

Funeraria

Hoy.—San Félix de Valois fundador. Mañana.—Santos Alberto y Clemente mártires.

Espectáculos

Lirico

Función para hoy: A las 6 y cuarto. «Molinos de Viento» y «El chico del café».

Entrada general, 10 céntimos. A las 8 y media. «El Revisor».

Entrada general, 52 céntimos.

No hemos recibido el programa.

La Protectora

Todos los días laborables de seis y media á 11 y festivos de tres á once nuevo programa de Cine.

Entrada general 10 céntimos.

Cineclub de Obreros Catalos

Secciones de cinematógrafo, de 6 de la tarde á las 10 noche los días laborables y de 4 á las 10 los festivos.

Antonio Palmer

Fabricante de jabones

Participa que habiéndose disuelto la sociedad «Industrial Jabonera» ha pasado de nuevo á su antigua fábrica Plaza del Mercado n.º 3 en donde expende sus jabones á precios muy ventajosos, incluso el blando 1.º corriente á pesetas 0.25 libra de 400 gramos.

Dependiente y aprendiz

Se necesitan para un Colmado de esta Capital. Informarán: Centro de Anuncios.

Sociedad Cooperativa

de Ganaderos

Leche pu a garantida

Puntos de venta: Unión, 31.—Plaza de Santa Eulalia n.º 19.—Calle Platería número 31.—Conquistador, 28.—Santa Catalina: Calle Anibal, n.º 19. Administración Central: Calle Feliu n.º 13.

Curación de la Tos

PASTILLAS J. MIRÓ

espectorautes y calmantes para la TOS

Farmacia y Laboratorio de J. Miró

Abierta toda la noche.—Colón 22 y Perse 2.

DISPEPSIA

y enfermedades del estómago é intestinos

se curan en poco tiempo el 98 por 100 de los enfermos á quienes su médico receta para las afecciones de las vías digestivas el

ELIXIR

SAIZ DE CARLOS

(Stomaxil)

el mejor y más seguro medicamento, como lo demuestran 15 años de éxitos constantes en el mundo entero, para combatir las digestiones pesadas, suacididad de la lengua, pérdida de apetito, acedias, dolores y ardor de estómago, vómitos, cólicos, diarreas en el adulto y en el niño, incluso en la época del destete.

CURA estas afecciones porque quita el dolor y molestias de la digestión, auxilia el poder digestivo, abre el apetito, tonifica y el enfermo se nutre y digiere sin dificultad.

Deventa en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID.

Se vende por correo certificado á quien le pida.

Infalible medio de que el capital produzca el interés deseado COMERCIAANTES É INDUSTRIALES

Ya en pleno OTOÑO la época de más movimiento comercial en Palma, conviene que los Establecimientos de

**SEDERIA, LANERIA, MUEBLES — SASTRERIA, SOMBRERERIA, MODAS,
ZAPATERIA, ALMONEDAS, LABORES. SOMBRILLAS ETC.**

se aprestan á hacer la propaganda de sus respectivos artículos, abandonando los ineficaces medios que para ello algunos emplean y acudiendo solo á la Prensa, único procedimiento de seguros y prácticos resultados. No dudar de cuanto queda expuesto y pedir la tarifa de periódicos combinados, á la base de la gran economía, al **CENTRO DE ANUNCIOS** de M. Serra Bennasar, plaza de Santa Eulalia, 10—Palma de Mallorca.

VAPORES DIRECTOS
DE
PINILLOS, IZQUIERDO Y COMP. S.

LÍNEA DE LAS ANTILLAS
Para Canarias, Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Habana, Santiago de Cuba, Cienfuegos y Cárdenas saldrá de este puerto el 12 Noviembre el veloz vapor

PIO IX
Admite carga y pasajeros. Debendo declarar con anticipación los res. Cargadores á los Representantes de la Compañía la carga que tienen que embarcar para reservársela la cabida necesaria.
Para más informes dirigirse á los representantes de la Compañía **SEÑORES PLANAS, PIZA Y C. S.** en C. San Juan 20—Palma.

LLOID ITALIANO
SOCIEDAD DE NAVEGACION
COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS Y DIRECTOS ENTRE
BARCELONA Y BUENOS-AIRES
PROXIMAS SALIDAS
INDIANA, 16 Noviembre. P. MAFALDA, 15 Diciembre.
LOUISIANA, 29 id. CORDOVA, 20 id.
con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, de arte para Sras. y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de estos modernos trasatlánticos.
VERDADERA COCINA ESPAÑOLA
Para pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, dirigirse á las oficinas de la Compañía Jardín de la Reina, 17. (esquina Pelaires).

LLOID SABAUO
El día 1.º de Diciembre saldrá de Barcelona, directo para
BUENOS AIRES
el nuevo vapor de 14.000 toneladas, de gran marcha
TOMASO DI SAVOIA
Realizando la travesía en QUINCE días
Camarotes espléndidos en 1.ª clase.—Tres puentes de pasaje.—Jardín de invierno.—Telégrafo Marconi.
Segunda clase económica, á precios reducidos
TERCERA CLASE
Dormitorios higiénicos, lavabos, comedores con mesa,
COCINA ESPAÑOLA
El día 22 de Diciembre saldrá para igual destino, el vapor
PRINCIPE DI UDINE
Para informes en Palma: Calle del Mar, 49 1.º

NAVEGACION GENERALE ITALIANA Y LA VELOCE
BUENOS AIRES
Vapores directos y rápidos para
POR LOS NUEVOS Y VELOCES VAPORES
Próximas salidas de Barcelona
PRINCIPE UMBERTO 17 Noviembre. UMBRIA 26 Noviembre.
LARIO 23 id. RE VITTORIO 1 Diciembre.
BRASILE 23 id. LOMBARDIA 14 id.
COCINA A LA ESPAÑOLA
Estos vapores de reciente construcción reúnen todas las comodidades y confort necesarios en todas sus clases, contando con camarotes de lujo, biblioteca, jardín de invierno, sala de música, sala para niños, peluquería, comedores, cuartos de baños, luz eléctrica, ascensor, y telégrafo Marconi.
Los pasajeros de 3.ª clase van alojados en dormitorios ventilados é higiénicos, con lavabos, comedores con mesas, etc.
Para el despacho de carga y pasajes, dirigirse á las Sras. Salóm y Bullán, Plaza de la Libertad, 8, (frente al Borne).—Palma.

CASA CASTELLÁ

Santo Domingo, 34 y 36
PALMA DE MALLORCA
Sucursal en Inca: Plaza Mercado, 17

GRAN SURTIDO

EN MÁQUINAS PARLANTES, FONÓGRAFOS, DISCOS, BOBINOS, AQUAS
y todo lo concerniente al ramo
Ventiladores eléctricos y mecánicos. Máquinas para coser, escribir, sumar y calcular, y otras novedades. La casa mejor surtida
Precios sin competencia, por surtirse la casa directamente de las principales fábricas del extranjero
Se imprimen rodillos para fonógrafos
LETRAS DE PORCELANA PARA BÓTULOS Y ESCAPARATES en tamaños desde 3 á 5' cm. de altura
Taller de reparaciones para todas estas clases de máquinas



A los pintores empapeladores

Se venden periódicos usados á precios económicos.
Dirigirse al Centro de Anuncios, Plaza de Santa Eulalia, número 10.

A los fabricantes de tejidos

Se venden: un urdidor y otros objetos propios para industria, todo á precios ventajosos. 7 Observen el esbozo adjunto.
Informes: Centro de Anuncios.

Finca rústica

Se vende una en Pollensa, de extensión de una cuarterada y 19 dehesas, situada muy cerca del Puente Romano.
Informarán: Centro de Anuncios.

El Año en la mano para 1912

Almanaque-enciclopedia de la vida práctica; texto original y grabados nuevos Año 5.º de su publicación.
Una peseta en rústica y 150 encuadernado lujosamente.

Almanaque Bailly-Bailliere

Pequeña Enciclopedia de la vida práctica para 1912
Precio: 1.50 pesetas. En tela 2.
Se hallan de venta al por mayor y menor en la Librería Escolar, Plaza de Cort 12 y Palacio 2 y 4, frente la Diputación Provincial.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL
Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio de
TRATAMIENTO DE L. RICHELET
Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento
Hemos señalado ya á los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacólogo-químico en Sedan (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.
Eczemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeos, sarpullidos faringíticos, sordias, sordias de la herida, comezónes, enfermedades del cuero cabelludo, seborrea de la nariz y oídos, llagas y úlceras varicosas de la piernas, envenenados de sífilis.
La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc.
Jamás ha habido un descubrimiento.
Este maravilloso tratamiento tiene su acción sobre el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la cura completamente y rápidamente.
El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.
Pidase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, 64, rue de Valenciennes, 64, en París, y será remitido gratuitamente.
L. RICHELET, 10, rue Cambetta, SEDAN (Francia)
DEPOSITO GENERAL Y VENTA. - Droguería de Don Francisco Loyarte, calle de San Ignacio de Loyola, 9, San Sebastián.
De venta en Palma: Centro Farmacéutico, Marina, 24.—De venta en Mahón: Sras. Valls y Pons, drogueros.

LA FLOR de la LIMPIEZA
Líquido para limpiar toda clase de metales, cristales, alfileres, alfileres y mármoles
MODO DE USARLO Agítese bien el frasco; cójase un trapo empapándolo con el líquido y frótese el objeto que se desea limpiar. Hecha esta operación se frota con otro paño seco.
De venta en todas las Droguerías.
Pedid la marca M. O'DONNELL
Plaza Consistorial, 18-2.º PALMA

DEPILATORIO IMPERIAL
DEL
DR. PADRÓ
Quita el pelo ó vello con prontitud y sin peligro para el cutis. Por su eficacia é inocencia es el preferido.—50 AÑOS DE EXPERIENCIA. Venta en Droguerías y Perfumerías.—Barcelona, Plaza Real 1, Farmacia del GLOBO.

Pastillas Crespo de Menthol y Cocaina
El dolor de garganta y la tos calman á la primera pastilla.
El MENTHOL, que figura como uno de los principales componentes de estas pastillas, es un medicamento que se hace agradable y gustoso en extracto, por la sensación de frescura y suavidad en que se encuentra la garganta después de su uso, combatiendo su acción reguladora vascular, la adición de algunos componentes entre los que figura la cocaina y el clorato potásico.
Es de acción comprobada y eficaz en las laringitis agudas y crónicas, ya sean hipertróficas ó atroficas de forma seca, granulosa, glandular ó cística, de los fumadores, en las laringitis agudas y sub-agudas acompañadas de resaca y congestión laríngea, en las toses convulsivas tan pertinaces, en las alcoholísticas y reumáticas, en la coqueluche, etc., etc., produciendo en todos los casos una acción rápidamente beneficiosa y dejando á la garganta con tal situación de frescura y bienestar tan agradable, que el individuo se encuentra rápidamente mejorado, asegurando la curación en la mayoría de los casos.
Precio: 1.50.—En Palma: Dr. Valenzuela, depositario.

LA CANTÁBRICA
ASOCIACIONES DE SEGUROS MÚTUOS
Esta sociedad su inscripción y hecho en depósito con arreglo á la ley de 14 de Mayo de 1902, y por tanto resultas intervenidas y fiscalizadas por el Estado.
Domicilio Social.—MADRID—Almirante, 10
"AHORRO Y RENTA"—Formación de capitales y rentas con una cuota de cinco pesetas mensuales durante diez años en las que va incluido el Contraseguro para la devolución de las cuotas satisfechas caso de fallecimiento del beneficiario, y la Liberación para el fallecimiento del suscriptor no beneficiario que tenga abonadas tres anualidades completas.
SEGURO "MUTUO INFANTIL"—Formación de capitales de 500 pesetas por cada participación suscrita con solo el desembolso de 1.50 pesetas al mes durante doce años en favor de niños.
Contraseguro y Caja de Hipótesis con insignificantes cuotas anuales para casos de fallecimiento del año beneficiario, ó de su padre si este es el suscriptor.
CONSEJO DE ADMINISTRACION
Presidente.—Excmo. Sr. Duque de Bivona.
Vice-Presidente.—Excmo. Sr. D. Rafael Ploavea, (Señor del Reino).
Vocales.—Excmo. Sr. Marqués de Bayamo.
Id. Don Pedro Croquieta (Doctor en Medicina).
Consejero Director General: D. Luis Gomisio (Gerente Administrativo de la Compañía de Construcciones Hidráulicas y Civiles (Madrid)).
Cacero Delegado: Don Luis San Bartolomé (Abogado y Proprietario).

En la IMPRENTA * * * * *
S. PEDRO NOLASCO, 7
*** * * * * Y PAPELERÍAS**
PLAZA DE CORT, 12
y PALACIO, 2 y 4 (Frente la Diputación)
BARTOLOMÉ ROTGER
Se admiten suscripciones al periódico de gran circulación
LA TARDE
En dichos establecimientos hallarán nuestros abonados y el público inmejorable servicio tanto en trabajos tipográficos como en
OBJETOS DE ESCRITORIO
LIBROS RAYADOS
ARTÍCULOS DE PIEL
PAPELES Y SOBRES
para el Comercio
LIBROS DE CONTABILIDAD
Venta de toda clase de obras al contado y á plazos de cinco pesetas mensuales.